綜合新聞

龍岡實業部定期會議

(雪訊)本埠龍岡公所實業部，以坐落片打東街三百步位一塊吉地，定期六月二十一日午後二時，召開全體會議，討論有關事宜，仰該所各職員部員，屆時踴躍參加，共同進行，其放棄參加者，所有決議事項，作爲默許云。

龍岡總公所 慶祝關聖誕

(域訊)駐本埠加拿龍岡親義總公所 於六月十三日星期六下午八時在公所禮堂舉行漢壽亭侯關聖紀念大會，是日參加者，老幼咸集，踴躍異常。

八時，紀念會開始，由關燦寧主席領衆行禮如儀，繼而宣佈紀念會旨趣，續有劉和榮，關發勳，關祝華等發揮，闡述前賢事蹟，共勉勵後人多將龍岡精神發揚。

紀念會禮成繼而舉行職員會議，即席選出劉遠堯，關滿池兩位當出席代表參加美洲第八屆龍岡懇親大會，其他議案多宗，皆依次議決，殿以茶會及放映自由祖國風景紀錄影片。

茶會後，有等握手言歸，有等工務繁忙，難得有此盛會，聚首一堂，故此促膝夜談，至午夜始欣然話別。

卡城中華協會籌備 參加展覽花車遊行

(卡城訊)本埠中華協會，頃奉市府展覽委員會函開，略謂我僑多年來參加花車遊行，成績卓著，且曾一連兩次獲得冠軍，尊次季軍之獎，增加市民對中國文化之興趣，吸引遊客不少，對市政推進，貢獻尤大，今年亦望參加行列等情，該會昨五月廿九日召開全體職員員議，議決通過參加本年七月十三日卡城展覽會花車遊行在案，并經成立委員會專責主理，會議選委員者，馬若夢，黃良石，陳傑德，黃乾相，伍紹倫，何榮禧，黃寶琛，余健生，馬儲本，黃開强，雷權有夫人，黃丹利夫，余一凡，余伯芹，馬江河，李新民，主任委員黃乾相，伍紹倫，財政馬若夢，余伯芹，交際余一凡，何榮禧，文書黃良石，余健生，查是次參加花車遊行，爲爭取我全僑華僑在居留地之聲譽起見，惟茲事體大，人力與財力均需孔亟，該會除函請洪門體育會屆時派出瑞獅參加外，並發函各社團，商號，僑胞舉行募捐，共襄其成，深望該埠全僑樂善爲懷，慷慨解囊，玉成盛舉云。

▲遺失八萬元鑽戒案

(三月市訊)富婦威陀夫人失去價值八萬元之寶石鑽戒壹只，警探將一名於星期二在該住所洗地氈之工人拘捕，並將鑽戒尋回。

黃文市林西屏回雲埠 李道全財長設筵敘宴

(云訊)：全加中華總會館永久顧問黃文甫，常委林西屏，日前代表該總會館同仁飛往卡城祝賀僑領潘仲識先生九秩開一壽辰大慶，任務完畢回雲，又遵圖新軒禮聘技工吳先立抵埠，該總會館李財長道全，特於昨十二日下午六時半，在竹林園家酒設筵敘宴，列席者有陳孔墉，馬光穩，黃崇禮，蔡英源，伍善予，岑坤，黃孔維，黃大武，陳海明，關健雄，黃石民等，舊醅美酒，嘉肴盛饌，式飲式食，互道闊況，并報告此次潘翁壽慶情形，熱列異常，潤屋潤身，仁者康壽，福有攸歸，主客情濃意厚，八時散席。

點問頓協和學校 舉辦暑期學習班

(點城訊)：本埠協和學校，開辦迄今，所裁培桃李，遍滿加美，成績卓著，向爲各界所稱勵及支持，今年暑假，因普及僑教及利便學生申請暑期學習中文，特設暑期班，每週上課時間，由星期一至星期五，下午九時半至十一時半，定於七月三號開課，凡有意栽培子女學習祖國文化者，請來校報名上課云云。

宜人菓地摘
電話：254-2660
陳祖

聯房組兼有入息
舊式屋，穩固雅潔，位於片打街東，適合大家庭，或業主住宿，另三伙出租聯房，三間水嘴機具，有車房，與 Doris Rasmussen 洽商詳情。電話 299-5308, or 291-2821, Canada Permanent Trust

BB實業公司
★東區華麗大間新屋，建得工精料好，主人房有廁所，近巴士，小學，開價三萬三千元。
★近四孖素夾一街堅固屋，三睡房，廳廚房，彩色浴室，內外全部換新，全價萬八千元，銀期自由平息，買來抵過租住，歡迎詢問。
胡關誠 433-8558

樓上出租
睡房，大廳，廚房，廁所均備，近學校，獨立門戶。五時後電話二五四，六五八三 1216 Lakewood Dr.

請人摘地菓
私家巴士接送，壹個月天天有菓摘，每星期出糧壹次，甚好地菓，保證好工價。
請電二五五，六八九六

梅蘭宜人摘菓
好地菓 電話 253-0054

宜數百人摘地菓
有意者請打電話報名，準備車輛接送，辦工室舊電話二五四，二七六六 住宅日夜新電話三二七，九六七六 三二五 四〇二二
許俊誦啓

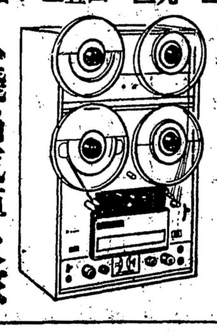
宜千餘人摘好地菓
如有意者，請每天下午七時半後與牛仔接洽。電話八七四、〇一四二 八七四、六二七二

請人摘好地菓
專車接送，有意者請電話二五三、八一八一

劇草摘菓皆歡迎
好菓好價錢，欲知詳情，請電馬京。
電話二五四、四四七七

GILL'S T.V.
2215A E. Hastings St.,
電話 253-7820 住宅 255-8593
政府牌照
專修理顏色與黑白電視機
價錢相宜工作
担保滿意
華僑特等優待
黃民

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：二五四 三九一三
香港樂聲錄音唱帶公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄印備，函詢即奉



華新書局
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
英語慣用法詞典 葛傳規著 精裝本五元五
故宮春秋畫册精裝 圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳 壹元五
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
南朝國舅宋子文秘史 艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照 壹元壹五
國語時代曲名歌千式首 式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指 艾文著壹元六
鴛鴦的小湖 親鄉著壹元式毫
安妮·法蘭克日記 安妮著譯九毫
愛十年式元七代尤物式元壹
秦門恩仇式元六毫 鬱魂壹元七
孤論壹元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密親寫主 壹元六
女性衛生手册 白衣著壹元八
西洋艷異主孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手册七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元 艷滄海客六毫
二世祖艷遊學士奉元 滄海客六毫

華僑酒樓
粵菜點心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642
裝修完竣 重新開市
名貴地氈 清潔冷氣
早午茶點 晚飯消夜
節目表演 華麗禮堂
僑胞光顧 全日開放
無任歡迎
經理：曹慶焜 李炯康
營業時間：星期一至星期四 早上午九時至下午十二時 星期五至星期六 由上午九時至零晨二時 星期日及公衆假期 由上午九時至下午九時

梁棋
LEONG KEE
227 CARRALL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：684 3587
(承接土木大小工程)
裝修油漆，內外間格，新建瓦樓，或換屋頂他瓦天面，灰正傾斜房屋，修理水筒當批建造菜園玻璃屋地格等工程，總體豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：堅力山打街六三〇 電話：六八四、三五八七 夜間電話：六五四、壹六〇三

華發實業公司
WEST EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公司電話 685-4271
高奇勛 736-5026
洪錦雄 255-9669
黃炳新 266-9418
聶震元 325-8981
毛 靜 261-0057

▲市區汽車旅館一位于旺德大道，有廿八間房，其中十間有廚房設備，每年淨益超過三萬元，先付現銀九萬七千元，即可交易，三年租本，投資好機會。
▲西區最高尚柏文區一十七組，五年新，年收約式萬六千元，先付現銀八萬八千元。
▲百老滙西街商業區一柏文十組，年收壹萬三千五百元，叫價十壹萬元。
▲全新商業樓一紅毛兒碼，位於北電繁密區，年收應有壹萬三千元，叫價十壹萬元，現銀四萬元，即可交易。
▲繼街商業區一街角位置，年收四千八百元，叫價三萬九千元，
▲小型菜館一家庭式，中區街角，每日生意超過百元，叫價三千元，認眞低賣。

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理
華僑匯款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
信託專項——手續簡便 服務週到
並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險 香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託·竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101(十線)

華民戲院
150 E. HASTINGS ST.
六月二十號(星期六)由十二點半映到十點半
時裝古裝歌唱諧片 貞假公主爭駙馬 任劍輝 吳君麗
太太日記 鄧碧雲 馬師曾 審死官 紅線女
六月廿一號(星期日)由十二點半映到十點半
七彩新潮片 五月的紅唇 蕭芳芳 林靜 俞明 白瑛 康威 秦沛 駱恭
清朝衣裳宮闈艷史 帝苑春心 薛覺先 馬師曾 任劍輝 白玉堂 余麗珍 歐陽儉

龔貞信花舖
如蒙惠顧請聯繫 Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.

代理燕梳
本號代理燕梳廠火燭盜竊搶劫等項燕梳，價錢公道，服務快捷，如蒙保險事宜有不明之處，請隨時垂詢詢問。
(一)喜市定街夾域多利街，兩伙柏文，各自電鍍煥氣名貴靈，叫價三萬五千九百元，詳情問伍澤濂
(二)華埠靚屋二間各有五睡房一間壹萬二千九另壹間
(三)利型雜貨店，位于高貴西區，每日生意式百元，短銀期，上等設備，八千元另點貨。伍澤森
(四)業主緊埠，兩年半新屋急讓，三睡房，土庫另有廚房水間，叫周秋常
(五)喜市定街商業樓一座，十年新，叫價伍澤濂
上柏文六組，叫價十式萬七千，問伍澤濂
(六)緊埠上等雅潔入息屋可住三伙人每月入息三百五十元，先交一萬五千元 叫鍾天賜
(七)十三年新上下層平屋，每層兩睡房，各自戶口電錶，土庫另有套房，近華埠。伍澤森
(八)近埠大住屋，石米外墻，叫周秋常
(九)小型雜貨店，附近無大競爭，位於交通要道，有精雅廚房可住，八萬餘元生意壹年，問伍澤濂
(十)近域多利靚住家屋有四睡房內部同新屋一樣靚土庫另有廚房式付水喉二萬壹千九 鍾天賜
(十一)一廚兩睡房靚屋，石米墻，直通車抵華埠，近學校，四千元可成交，自由銀期。伍澤森
(十二)市郊殘館，位於興旺大道，街角地點，寬濶停車場，面對超型雜貨公司，詳情問周秋常
(十三)機會難逢，相當新型雜貨店連實業出讓，既有優美廚房供大家庭住，復有穩健生意，伍澤濂
(十四)埠心及埠邊大雜貨店各一間每日生意五百元，僅一萬五千元。詳情問鍾天賜
(十五)街角雜貨店，有一廚三房可住，大地段，可以擴建，近學校交通，平過買屋。伍澤森
(十六)西區街角雜貨店，一流設備，生意興隆兼有擴展希望，店主另有高就，急讓，五千四，周秋常
(十七)碼樓壹座，樓下舖位，樓上住房，全年入息逾四千元，僅取價式萬九千五百，問伍澤濂
(十八)廿二年四廚房靚屋近菲莎街石米墻身硬木地台，有車房，一萬九千八百元先交七千 鍾天賜
(十九)曲屈林街角什貨店，卜等設備，每月生意五千餘，有地方住，長批。伍澤森
(二十)十二三年新平屋，土庫外有套睡房及客廳廚房，雙車房，近交通幹線，詳情問周秋常

宮市定街東一百五十號 AVON
你來食餐我請睇戲
華民戲院
片打東
六月廿八號(禮拜日)映正宗國術教忠教孝教拳教招式
黃飛鴻奪標
關德興 張英才 陳厚清 胡金蘭 曾江 李紅 丁皓 石堅 玫瑰 主演
英雄偶像 關德興赤膊上陣力戰武林高手
最奇特奧妙在海底舞獅巧奪 鯊魚青
一炷擎天黃飛鴻，未到過黃河不知中國河流之浩大。
唔睇過黃飛鴻唔知中國傳統武術片玄妙曲折之架勢。
帶觀式元密餘票，假值可一元式五，
往事民戲院賣入場限到六月廿八號
安樂園 二四三